## jap man har har naam salaah

sriT mhl w 4 Gru1 (604-11)	sora <u>th</u> mehlaa 4 ghar 1	Sorat'h, Fourth Mehl, First House:
Awpy Awip vrqdw ip Awrw Awpy Awip Apwhu]	aapay aap vara <u>td</u> aa pi-aaraa aapay aap apaahu.	My Beloved Lord Himself pervades and permeates all; He Himself is, all by Himself.
vxj wrw j gu Awip hYipAwrw Awpy swcw swhu]	va <u>n</u> jaaraa jag aap hai pi-aaraa aapay saachaa saahu.	My Beloved Himself is the trader in this world; He Himself is the true banker.
AwpyvxjuvwpwrlAw ipAwrw Awpyscuvpswhu]1]	aapay va <u>n</u> aj vapaaree-aa pi-aaraa aapay sach vaysaahu.   1	My Beloved Himself is the trade and the trader; He Himself is the true credit.   1
jip mn hir hir nwmuslwh]	jap man har har naam salaah.	O mind, meditate on the Lord, Har, Har, and praise His Name.
gır ikrpı qypıvelAlipAvrıv Allımiqu Agm A0wh] rhwau]	gur kirpaa <u>t</u> ay paa-ee-ai pi-aaraa amri <u>t</u> agam athaah. rahaa-o.	By Guru's Grace, the Beloved, Ambrosial, unapproachable and unfathomable Lord is obtained.   Pause
Awpysix sB vKdw ipAwrw miK bd y Awip mhwhu]	aapay su <u>n</u> sa <u>bh</u> vay <u>kh</u> - <u>d</u> aa pi-aaraa mu <u>kh</u> bolay aap muhaahu.	The Beloved Himself sees and hears everything; He Himself speaks through the mouths of all beings.
AwpyawiV pwiedw ipAwrw Awip ivKwlyrwhu]	aapay u <u>jharh</u> paa-i <u>d</u> aa pi-aaraa aap vi <u>kh</u> aalay raahu.	The Beloved Himself leads us into the wilderness, and He Himself shows us the Way.
Awpyhl sBu Awip hYipAwrw Awpy vprvwhu]2]	aapay hee sa <u>bh</u> aap hai pi-aaraa aapay vayparvaahu.   2	The Beloved Himself is Himself all-in-all; He Himself is carefree.   2
Awpy Awip awwiedw ip Awrw isir Awpy DNDVY I whu]	aapay aap upaa-i <u>d</u> aa pi-aaraa sir aapay <u>Dh</u> an <u>Dh</u> - <u>rh</u> ai laahu.	The Beloved Himself, all by Himself, created everything; He Himself links all to their tasks.
Awip krweyswKql ipAwrw Awip mwry mir j whu]	aap karaa-ay saa <u>kh</u> - <u>t</u> ee pi-aaraa aap maaray mar jaahu.	The Beloved Himself creates the Creation, and He Himself destroys it.
Awpy pqxu pwqxI ipAwrw Awpy pwir I "Gwhu]3]	aapay pa <u>tan</u> paa <u>t-n</u> ee pi-aaraa aapay paar lang <u>h</u> aahu.   3	He Himself is the wharf, and He Himself is the ferryman, who ferries us across.   3
Awpy swgrubihQw ipAwrw guruKyvtu Awip cl whu]	aapay saagar bohithaa pi-aaraa gur khayvat aap chalaahu.	The Beloved Himself is the ocean, and the boat; He Himself is the Guru, the boatman who steers it
Awpyhl ciV lyGdw ipAwrw kir cj vKYpwiqswhu]	aapay hee cha <u>rh</u> lan <u>gh-d</u> aa pi-aaraa kar choj vay <u>kh</u> ai paa <u>t</u> isaahu.	. The Beloved Himself sets sail and crosses over; He, the King, beholds His wondrous play.
Awpy Awip die Awl uh Yip Awrwjn nwnk b Kis im I whu]4]1]	aapay aap <u>d</u> a-i-aal hai pi-aaraa jan naanak ba <u>kh</u> as milaahu.   4  1	The Beloved Himself is the Merciful Master; O servant Nanak, He forgives and blends with Himself.   4  1